



# Euratsfelder Gemeindenachrichten



## Gemeindeschitag 2014

am Sonntag, 9. Februar  
Kasten bei Lunz



<b>Veranstalter:</b>	ÖAV Sektion Euratsfeld
<b>Organisator:</b>	Vanek Stefan
<b>Rennteiler:</b>	Hölmüller Ernst
<b>Kurssetzer:</b>	Bogenreiter Herbert
<b>Familienwertung:</b>	3 Familienmitglieder, davon mind. ein Elternteil
<b>Start:</b>	<b>9.30 Uhr</b> , Startnummernausgabe ab 8.30 Uhr im Schistadel/Talstation
<b>Anmeldeschluss:</b>	<b>Freitag, 7. Februar 2014</b> , im Gasthaus Gruber
<b>Startgeld:</b>	€ 4,00 Kinder, € 6,00 Jahrgang 1997 und älter für Skikursteilnehmer die Hälfte (€ 2,00)
<b>Startberechtigt:</b>	alle Mitglieder der ÖAV-Sektion Euratsfeld und GemeindebürgerInnen der Marktgemeinde Euratsfeld

### Siegerehrung um 18.00 Uhr im Gasthaus Gruber.

Wanderpokal für die schnellsten Euratsfelder

Sachpreise für die Familienwertung, Gutscheine von Euratsfelder Firmen,  
Trophäen für die jüngsten Teilnehmer, uvm.  
Verlosung vieler toller Preise

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr!

**Der Veranstalter wünscht allen Startern viel Erfolg!**

**ÖAV EURATSFELD - Schi-Team- Stefan Vanek**

Mitteilung unseres Gemeindefarztes MedR Dr. Franz J. Gabler:

Die Ordination ist von

**Montag, 17. Februar bis Freitag, 21. Februar 2014**

wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung: Die Ärzte der Umgebung.

#### Parteienverkehr am Gemeindeamt

**Mo – Fr:** 8 - 12 Uhr

#### Amtszeiten

**Mo – Do:** 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, **Fr:** 7 - 12 Uhr

#### Sprechstunden des Bürgermeisters

**Mo:** 9 - 11 Uhr und **Di:** 16 - 18 Uhr

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom 17. Jänner 2014  
30. Jahrgang - Nr. 1/2014

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort:  
Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser, Medieninhaber, Hersteller  
und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld,  
Marktplatz 1, 07474/240, gemeinde@euratsfeld.gv.at,  
www.euratsfeld.gv.at  
Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Jürgen Schindlegger

## Privatbörse

### SUCHE GÜNSTIG:

30 – 40 m<sup>2</sup> große Wohnung oder kleinen Bungalow bzw. Wochenendhaus in Euratsfeld oder in der Umgebung von Amstetten.

*Celarevic Milorad*  
Tel.-Nr. 0650/5331945

### SUCHE GÜNSTIG:

Akkordeon mit 120 Bässen in gutem Zustand.

*Celarevic Milorad*  
Tel.-Nr. 0650/5331945

### VERKAUFE:

6 Stück Türen mit Glas und 1 Resopal-Tür, 1 Badewanne, WC und Waschtisch in gutem Zustand, 1 Waschbecken, 1 Balkontür mit Fenstergitter und Rollläden, 2 Fenster mit Fenstergitter und Rollläden, 7 Stück neuwertige Heizkörper in weiß. Preis nach Vereinbarung.

*Herr Josef Scheiblauer*  
Tel.-Nr. 0650/9999414

### VERMIETE:

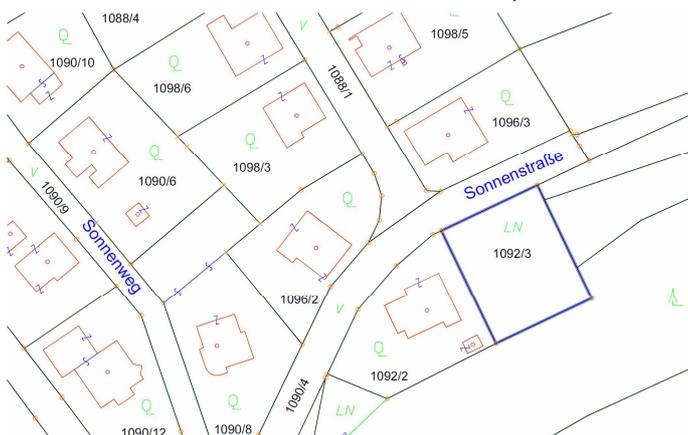
Wohnung, 35 m<sup>2</sup>, im Erdgeschoß, teilweise möbliert.

Tel.-Nr. 0650/8827855

### VERKAUF EINER BAUPARZELLE:

Die Bauparzelle 1092/3, KG 03008 Euratsfeld (oberhalb Daurer, Sonnenstraße 10), wird zum Verkauf angeboten.

*Herr Johann Wagner*  
Tel.-Nr. 0664/73596273



## Neue Telefonnummern

**Kloimwieder** Andreas, Sonnleiten 34

Handy.....0676/88609430  
E-Mail privat.....a.kloimwieder@aon.at

**Mock** Stefan, Marktstraße 25/1

Mobiltelefon .....0676/6940358

**Neubauer** Gerhard, BEd, Mühlauberg 13

Mobiltelefon .....0676/5248411

**Rab** Hubert, Kastaniengasse 6/2

Mobiltelefon .....0664/2421629

**Rücklinger** Josef, Marktstraße 4

E-Mail-Adresse.....josef.ruecklinger@gmx.at

## Schülereinschreibung für das Schuljahr 2014/2015

Die Schülereinschreibung für die Schulanfänger im Schuljahr 2014/15 ist gesetzlich im Jänner 2014 durchzuführen. Sie findet an der Volksschule Euratsfeld in der Zeit von 21. – 22. Jänner 2014 statt. Die Einschreibzeiten sind mit dem Kindergarten abgesprochen. Bitte halten Sie nach Möglichkeit folgende Einteilung ein:

**Dienstag, 21. Jänner 2014,**  
**10.15 – 12.45 Uhr: Gr. 2;**

**Mittwoch, 22. Jänner 2014,**  
**10.15 – 12.45 Uhr: Gr. 1, 4 und 6**

**(Gr. 3 und 5 keine Schulanfänger)**

Hinweis: Bitte tragen Sie sich in der im Kindergarten aufliegenden Terminliste ein, um allzu lange Wartezeiten zu vermeiden!

Schulpflichtig sind jene Kinder, die bis zum 31. August 2014 das 6. Lebensjahr vollendet haben. Das schulpflichtige Kind soll bei der Anmeldung vorgestellt werden.

Bitte bringen Sie folgende Dokumente mit:

- Geburtsurkunde des Kindes
- gegebenenfalls: Vormundschaftsdekret
- ausgefüllten Aufnahmebogen zur Schülereinschreibung. (Dieser wurde im Kindergarten rechtzeitig an Ihr Kind ausgegeben)

## Friedhofsmüll

Wir möchten wieder darauf hinweisen, dass in den Abfallcontainern für Biomüll keine Ziergegenstände (Schleifen an Kränzen, Steckschwämme, ...) entsorgt werden dürfen.

**Bitte beachten Sie die Mülltrennung!**

# Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2014/2015

Die Anmeldung der Kinder für den erstmaligen Besuch des Kindergartens ab dem Kindergartenjahr 2014/2015 erfolgt

**in der Kalenderwoche 5  
von Montag bis Mittwoch  
(27. – 29. Jänner 2014) und in der**

**Kalenderwoche 6 von  
Montag bis Donnerstag  
(3. – 6. Februar 2014)**

**von 14.00 – 16.30 Uhr am  
Gemeindeamt Euratsfeld, Marktplatz 1.**

Aufnahmeberechtigt sind alle Kinder, die bis zum 31. August 2014 zweieinhalb Jahre alt werden. Alle Kinder, die während des Kindergartenjahrs 2014/15 zweieinhalb Jahre werden und im Laufe des Jahres einsteigen wollen, müssen ebenfalls angemeldet werden.

Der Bedarf einer Nachmittagsbetreuung ab 13.00 Uhr und eines warmen Mittagessens muss bei der Anmeldung bereits angegeben werden.

Die Geburtsurkunde ist zur Einschreibung mitzubringen.

Das Kind muss zum Ausfüllen des Anmeldebogens auf das Gemeindeamt nicht mitgebracht werden, weil es sich dabei um eine reine Verwaltungsangelegenheit handelt.

Die Erziehungsberechtigten jener Kinder, die auf dem Gemeindeamt angemeldet wurden, müssen sich **danach** telefonisch mit der Leiterin des Landeskindergartens Euratsfeld in Verbindung setzen, um einen Termin für ein Erstgespräch im Kindergarten zu vereinbaren (Tel.-Nr.: 07474/310-22). Dafür muss das Kind natürlich mitkommen und darf bei dieser Gelegenheit gleich den Kindergarten kennenlernen.

## Anpassung der Kanalgebühren

Die Kanalabgabenordnung für die Abwasserbeseitigungsanlage Euratsfeld wurde zuletzt im Jahr 1997 geändert. Grundsätzlich sind Gebühren in jener Höhe einzuheben, dass eine Kostendeckung gegeben ist. Bei den jährlich stattfindenden Voranschlagsberatungen der Abteilung Gemeinden des Amtes der NÖ Landesregierung wurden wir bereits seit mehreren Jahren darauf hingewiesen, dass eine Erhöhung der Einheitssätze für die Kanalabgaben und –gebühren unumgänglich ist. Durch eine Anpassung dieser Gebühren wird es der Gemeinde möglich sein, Rücklagen für Sanierungsarbeiten im Kanalnetz zu bilden.

In Zusammenarbeit mit der in unserer Gemeinde tätigen Planungsfirma IKW (Ingenieurkanzlei für Wasserwirtschaft, Umwelttechnik und Infrastruktur ZT-GmbH, 3300 Amstetten) wurde der Betriebsfinanzierungsplan für unsere Abwasserbeseitigungsanlage neu überarbeitet.

### **Betriebsfinanzierungsplan für Kanaleinmündungsabgabe:**

Der Gesamtlänge des Kanalnetzes von lfm 35.293 wird eine Baukostensumme von € 11.242.728,72 gegenübergestellt. Dadurch ergibt sich ein Laufmeterpreis von € 318,55. Laut § 3 Abs. 3 des NÖ Kanalgesetzes darf der Einheitssatz 5 % jenes Betrages nicht übersteigen, der den erforderlichen Baukosten pro lfm entspricht. Im Betriebsfinanzierungsplan wurden als Berechnungsgrundlage 3,14 Prozent festgelegt.

### **Betriebsfinanzierungsplan für Kanalbenützungsgebühr:**

Dem Jahresaufwand für den Betrieb der Abwasserbeseitigungsanlage (€ 254.300,00) wird die Summe der Berechnungsfläche (138.888,27 m<sup>2</sup>) gegenübergestellt. Dadurch ergibt sich eine Summe von € 1,83 pro Quadratmeter Benützungsfäche. Laut § 5a des NÖ Kanalgesetzes darf der Einheitssatz die auf einen Quadratmeter entfallende Berechnungssumme maximal um den doppelten Jahresaufwand übersteigen. Im Betriebsfinanzierungsplan wurde die einfache Jahressumme berücksichtigt.

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Euratsfeld hat daher in seiner Sitzung am 10. Dezember 2013 folgende neue Einheitssätze, wirksam ab 1. Jänner 2014, beschlossen:

- Kanaleinmündungsabgabe pro m<sup>2</sup> Berechnungsfläche: € 10,00 (bisher € 7,99)
- Kanalbenützungsgebühr pro m<sup>2</sup> Berechnungsfläche: € 2,01 (bisher € 1,76)

# Bedarfserhebung für die Betreuung von Volksschulkindern in den Sommerferien

Der Marktgemeinde Euratsfeld beabsichtigt in den Sommerferien von 30. Juni bis 18. Juli und von 11. bis 29. August 2014 eine Betreuung für die Volksschulkinder einzurichten. Die Betreuung wird Montag bis Freitag von 7.00 bis 13.00 Uhr angeboten und kostet pauschal pro Kind mindestens € 23,00 pro Woche. Der Kostenbeitrag kann auf bis zu € 47,00 angehoben werden, falls sich zu wenige Kinder anmelden. Ein Kostenbeitrag für das Bastelmaterial über € 2,80 pro Woche wird zusätzlich eingehoben.

Gleichzeitig wird auch eine Nachmittagsbetreuung von Montag bis Freitag von 13.00 bis 16.00 Uhr angeboten. Für die Nachmittagsbetreuung in den Ferien gelten dieselben Kostenrichtlinien wie während des Schuljahres (mind. € 34,00 pro Monat).

Der Bedarf an Ferienbetreuung für Ihr Volksschulkind muss bis

**spätestens 7. Februar 2014**

dem Gemeindeamt bekannt gegeben werden, da aufgrund der Anmeldungen die gesamten organisatorischen und personellen Planungen durchzuführen sind. (Wichtig: verbindliche Anmeldung!)

Die Bedarfsanmeldung kann tage- und (oder) wochenweise erfolgen. Es müssen aber mindestens fünf Kinder pro Woche angemeldet sein, damit sie abgehalten wird.

**Wir möchten darauf hinweisen, dass bei einer Anmeldung mindestens € 23,00 pro Woche für die Vormittagsbetreuung bzw. weitere € 34,00 pro Monat für die Nachmittagsbetreuung eingehoben werden, auch wenn Ihr Kind im angemeldeten Zeitraum KEINE Betreuungszeit in Anspruch nimmt.**

Bitte den Abschnitt abtrennen und am Gemeindeamt abgeben.

---

## Bedarfsanmeldung von Volksschulkindern für die Ferienbetreuung

Ich ..... melde mein Kind .....

Anschrift .....

Alter des Kindes: ..... Telefonnr.: .....

Benötigte Betreuungszeiten (bitte Datum und Uhrzeit angeben):

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
Unterschrift

## Dienstjubiläen und Dank an ausgeschiedene Gemeinderäte

Im Rahmen eines Jahresabschlusses für das Jahr 2013 wurden auch Dienstjubiläen von Gemeindebediensteten gefeiert und Dank an ausgeschiedene Gemeinderäte ausgesprochen.

Das 5-jährige Dienstjubiläum feierten Helga Lueger, Regina Hinteregger und Rosemarie Distelberger. Diese Damen sind im Kindergarten als Helferinnen bzw. als Stützkraft angestellt.

Das 10-jährige Dienstjubiläum beging Josef Wieser, welcher am Bauhof beschäftigt ist.



Das 20-jährige Dienstjubiläum wurde von Mathilde Praunhofer (Kindergartenhelferin) und Franziska Mock (Schülerbeaufsichtigung in der Volksschule) begangen.

Das 25-jährige Dienstjubiläum feierte Rudolf Katzengruber, Schulwart in der Volksschule Euratsfeld seit 1. Dezember 1988.

Gedankt wurde bei dieser Feier auch zwei Gemeinderäten, die im Juni 2013 ihr Amt zurückgelegt haben:

- Christoph Furtner war Gemeinderat von 2005 bis 2013, davon geschäftsführender Gemeinderat von 2010 bis 2013. Ihm wurde Dank und Anerkennung ausgesprochen.
- Josef Grissenberger war Gemeinderat von 2000 bis 2013, davon geschäftsführender Gemeinderat von 2004 bis 2013. Josef Grissenberger wurde das Ehrenzeichen in Bronze verliehen (er konnte leider an der Veranstaltung nicht teilnehmen).



Fotos: Johann Lautzky

## Statistik per 31.12.2013

<b>Einwohnerstatistik:</b>	<b>2.698</b> Einwohner - <b>2.548</b> mit Hauptwohnsitz und <b>150</b> mit Nebenwohnsitz - <b>1.353</b> männlich und <b>1.344</b> weiblich - <b>1.182</b> ledig, <b>1.174</b> verheiratet, <b>73</b> geschieden und <b>119</b> verwitwet
<b>Standesamt:</b>	<b>31</b> Geburten, <b>10</b> Eheschließungen, <b>25</b> Sterbefälle
<b>Staatsbürgerschaft:</b>	<b>59</b> Staatsbürgerschaftsnachweise wurden ausgestellt
<b>Bauwesen:</b>	<b>48</b> Bauanzeigen und <b>37</b> Bauverhandlungen
<b>Kindergarten:</b>	<b>108</b> Kinder
<b>Volksschule:</b>	<b>156</b> Schüler, davon <b>3</b> aus Amstetten
<b>Hauptschule:</b>	<b>150</b> Schüler, davon <b>42</b> aus Ferschnitz und <b>5</b> aus Amstetten
<b>Musikschule:</b>	<b>182</b> Musikschüler
<b>Stellung:</b>	<b>21</b> Stellungspflichtige kamen zur Musterung
<b>Gemeinderat:</b>	<b>6</b> Gemeinderatssitzungen, <b>7</b> Gemeindevorstandssitzungen

# MITTEILUNGEN DES STANDESAMTES

Geburten – Eheschließungen – Sterbefälle

## 2. Halbjahr 2013

### Geburten

- 2. Aug. 2013 ..... DEINHOFER Felix, Schnotzendorf 5/1
- 2. Aug. 2013 ..... DEINHOFER Simon, Schnotzendorf 5/1
- 17. Aug. 2013 ..... ZEILINGER Gloria, Mühlaustraße 11
- 20. Sept. 2013 ..... SCHNEIDER Moritz, Wassergasse 9
- 3. Okt. 2013..... BAUMGARTNER Felix August, Sonnenhang 11
- 6. Okt. 2013..... WISCHENBART Emma, Obergaftring 4
- 13. Okt. 2013..... FUCHS Michael, Erlenstraße 1
- 4. Okt. 2013..... SCHNECKENLEITNER Benjamin, Mühlauberg 13
- 4. Nov. 2013 ..... WINKLER Mia, Sonnleiten 8
- 11. Nov. 2013 ..... BOXHOFER Elisa Maria, Ahornstraße 28
- 18. Nov. 2013 ..... SCHOLLER Valerie Mathilde, Hoher Rain 8
- 10. Dez. 2013 ..... FRÜHWIRTH Viviane Stella, Mühlauberg 16
- 19. Dez. 2013 ..... LAGER Simon, Amselweg 11
- 19. Dez. 2013 ..... HIESLEITNER Pauline, Hoher Rain 11/1



### Eheschließungen

- 22. Jun. 2013..... Alexandra HAGLER und Ing. Wolfgang OBERLEITHNER, beide Schnotzendorf 6/2, Euratsfeld
- 27. Jun. 2013..... Barbara KROMOSER und Michael SCHEER, beide Römerstraße 17, Euratsfeld
- 13. Jul. 2013..... Annemarie PAVELKA und Mag. Johannes WISCHENBART, beide Obergaftring 4, Euratsfeld
- 10. Aug. 2013 ..... Doris REISINGER und Markus SALZMANN, beide Birkenstraße 7, Euratsfeld
- 10. Aug. 2013 ..... Sonja RAAB und Thomas BURGSTALLER, beide Smaragdstraße 15, Euratsfeld
- 15. Aug. 2013 ..... Andrea LATSCHBACHER und Martin ZEILHOFER, beide Mühlaugasse 10, Euratsfeld
- 31. Aug. 2013 ..... Eva DORNER und Martin REITLER, beide Krahof 37/2, St. Georgen am Ybbsfelde
- 12. Okt. 2013..... Birgitt PUTZER und Johannes POXHOFER, beide Guglumpf 1/2, Euratsfeld
- 13. Okt. 2013..... Veronika FLACHS und Kurt Leopold DORNER, beide Braunshofstraße 9, Euratsfeld
- 9. Nov. 2013 ..... Katrin FRAGNER, Haidhofstraße 75/2, Winklarn, und Leopold WAGNER, Feldmühle 1, Euratsfeld

### Sterbefälle

- 8. Jul. 2013 .....KAISERGRUBER Lieselotte, Giemetsberg 3 ..... Geb. Jahrgang 1931
- 29. Jul. 2013 .....PÖCHACKER Mathilde, Schnotzendorf 12 ..... Geb. Jahrgang 1937
- 30. Jul. 2013 .....KOGLER-OBERMAIER Johann, Höllmühle 1/1..... Geb. Jahrgang 1929
- 12. Aug. 2013.....MENK Josef, Niederaigen 5..... Geb. Jahrgang 1951
- 1. Sept. 2013 .....MADER Franz, Mittergaftring 6..... Geb. Jahrgang 1925
- 8. Sept. 2013 .....KRAUS Karl, Holzhausmühle 1..... Geb. Jahrgang 1931
- 8. Sept. 2013 .....HOLZINGER Margareta, Brunnengasse 18..... Geb. Jahrgang 1947
- 21. Sept. 2013 .....STEINLESBERGER Agnes, Kirchenplatz 2..... Geb. Jahrgang 1924
- 16. Okt. 2013 .....RAAB Karl, Marktstraße 2/2 ..... Geb. Jahrgang 1916
- 28. Okt. 2013 .....VIERTLMAYER Aloisia, Hamet 1 ..... Geb. Jahrgang 1949
- 1. Nov. 2013.....MENK Michael, Reidl 2/2..... Geb. Jahrgang 1994
- 11. Dez. 2013 .....HARREITHER Leopold, Niederaigen 8 ..... Geb. Jahrgang 1929
- 13. Dez. 2013.....GSTETTENHOFER Johann, Schnotzendorf 10/1..... Geb. Jahrgang 1941
- 15. Dez. 2013 .....ZELLHOFER Anton, Oberaigen 2..... Geb. Jahrgang 1939

## Broschüren für Interessenten an Wohnungen im Ortskern



Für die Wohnungen, die derzeit im Ortskern erbaut werden, liegen Broschüren der Wohnbaugenossenschaft GEDESAG am Gemeindeamt auf. Daraus sind unter anderem die Größen der Wohnungen und die Preise ersichtlich. Interessenten können sich ab sofort Broschüren am Gemeindeamt abholen oder in die Baupläne Einsicht nehmen. Für weitere Informationen steht Frau Monika Weixelbaum von der GEDESAG Krems zur Verfügung: Tel.-Nr. 02732/83393-774, E-Mail: weixelbaum@gedesag.at.

## Wir gratulier(t)en ...

### 90. Geburtstag



Franz Wischenbart, Vizebürgermeister a.D. und Ehrenringträger der Marktgemeinde Euratsfeld, Pauxberg 2, feierte am 9. November 2013 seinen 90. Geburtstag. Foto: Franz Menk

### 80. Geburtstag



Am 8. Dezember 2013 vollendete Josef Hilmbauer-Hofmarcher, Windischendorf 1/1, sein 80. Lebensjahr. Foto: Gemeinde

## Prüfungserfolge



**BROTTRAGER Anita**, Völckrahof 6/2, geb. am 24. April 1971, hat den Lehrgang „Hochschulische Nachqualifizierung zum Bachelor of Education“ der Pädagogischen Hochschule Niederösterreich abgeschlossen. Ihr wurde der akademische Grad „Bachelor of Education“ („BEEd“) verliehen.



**POXHOFER Johannes**, Niederaigen 3/1, geboren am 4. November 1990, hat die Unternehmensprüfung der Wirtschaftskammer Niederösterreich erfolgreich bestanden sowie die Meisterprüfung für die Handwerke „Kraftfahrzeugtechnik“ und „Karosseriebauer einschl. Karosseriespengler und Karosserielackierer“ erfolgreich abgelegt.

## GGR Regina Zahler neue EU-Gemeinderätin

Liebe Euratsfelderinnen und Euratsfelder,

unter dem Motto „Europa fängt in der Gemeinde an“ möchte ich mich heute als neue EU-Gemeinderätin bei Ihnen vorstellen. Seit 1995 ist Österreich Mitglied in der Europäischen Union (EU). Diese Staatengemeinschaft besteht aus verschiedenen Organen, die unterschiedliche Aufgaben wahrnehmen.



Gerade in der Gemeinde ist es von großer Bedeutung zu wissen, welche Aufgaben die EU für uns alle übernimmt. Euratsfeld als typische Marktgemeinde in einer ländlichen Region hat auch eine Stimme in der EU –auch wenn diese Tatsache vielen Menschen nicht bewusst ist.

So gibt es den Ausschuss der Regionen der Europäischen Union. Dieser Ausschuss hat 353 Mitglieder, wobei jedes Land in etwa proportional zu seiner Bevölkerungszahl vertreten ist. Österreich stellt 12 Mitglieder in diesem Ausschuss. Davon werden 9 Mitglieder von den Bundesländern entsandt, 1 Mitglied vom Städtebund und 2 Mitglieder vom Gemeindebund, zu dem auch die Gemeinde Euratsfeld gehört. Derzeit werden die Gemeinden von Erwin Mohr (Gemeinderat in Wolfurt/Vbg.) und Bürgermeister Johannes Peinsteiner (St. Wolfgang im Salzkammergut/OÖ) vertreten.

Ein weiteres Gremium ist der Kongress der Gemeinden und Regionen des Europarates, den ich Ihnen in der nächsten Ausgabe der Gemeindenachrichten vorstellen möchte.

Wir sollten die Möglichkeit nutzen, unsere Anliegen an die EU zu vertreten. Die Tatsache, dass der Vizepräsident des Europäischen Parlaments, Mag. Otmar Karas, beim Neujahrsempfang als Gastreferent in Euratsfeld war, zeigt die Wertschätzung der EU für die einzelnen Gemeinden.

Herzliche Grüße

*GGR Regina Zahler  
EU-Gemeinderätin*



## Kinderbetreuungskosten von Großeltern steuerlich absetzen

Kinderbetreuungskosten für Kinder, welche das zehnte Lebensjahr noch nicht vollendet haben, sind unter bestimmten Voraussetzungen über die Arbeitnehmerveranlagung steuerlich absetzbar. Jährlich können sich pro Kind bis zu maximal € 2.300,00 Betreuungskosten steuermindernd auswirken, auch wenn die Kinderbetreuung von Großeltern, die nicht im selben Haushalt leben, übernommen wird.

Für die steuerliche Absetzbarkeit müssen jene Großeltern eine pädagogische Qualifizierung aufweisen. Dafür reicht ein achtstündiger Kurs. Dieser kostet € 90,00 pro Person bzw. € 150,00 pro Ehepaar. Wir wollen diesen Kurs auch in unserer Gemeinde anbieten. Für das Zustandekommen sind aber mindestens 8 Personen erforderlich.

Falls Sie Interesse daran haben, melden Sie sich bitte am Gemeindeamt bis 15. Februar 2014. Bei entsprechendem Interesse werden wir das Datum in den nächsten Gemeindenachrichten bekanntgeben.

Nach abgeschlossener Ausbildung erhalten die TeilnehmerInnen ein Zertifikat. Details über die Absetzbarkeit der Kinderbetreuungskosten gibt es unter:

<http://www.bmwjf.gv.at/Familie/Kinderbetreuung/Seiten/SteuerlicheAbsetzbarkeit.aspx#welcheskindberechtigtzumabzugvonkinderbetreuungskosten>

*GGR Regina Zahler  
Kindergemeinderätin*

## Kindervolkstanzgruppe wird gegründet!

Im Rahmen des Dorferneuerungsvereines wird erstmals in Euratsfeld eine **KINDERVOLKSTANZGRUPPE** gegründet, mit dem Ziel, diesen schönen Brauch des Volkstanzens an unsere Kinder und Jugendlichen weiterzugeben.

niederösterreichische  
**DORF & STADT**  
erneuerung

Kinder, die Lust am Tanzen und später vielleicht auch am „Schuhplatteln“ haben, mögen sich bitte bis 31. Jänner 2014 am Gemeindeamt bei Brigitte Buchrigler (07474/240-72 oder buchriglerb@euratsfeld.gv.at) anmelden.

Hier noch die wichtigsten Informationen:



Alter: 1. bis 4. Klasse Volksschule

Proben: jeden Freitag um 18.30 Uhr während der Schulzeit

Start: 14. Februar 2014

Wo: Pfarrzentrum Euratsfeld

Kosten: kein Kursbeitrag

Betreuerteam:

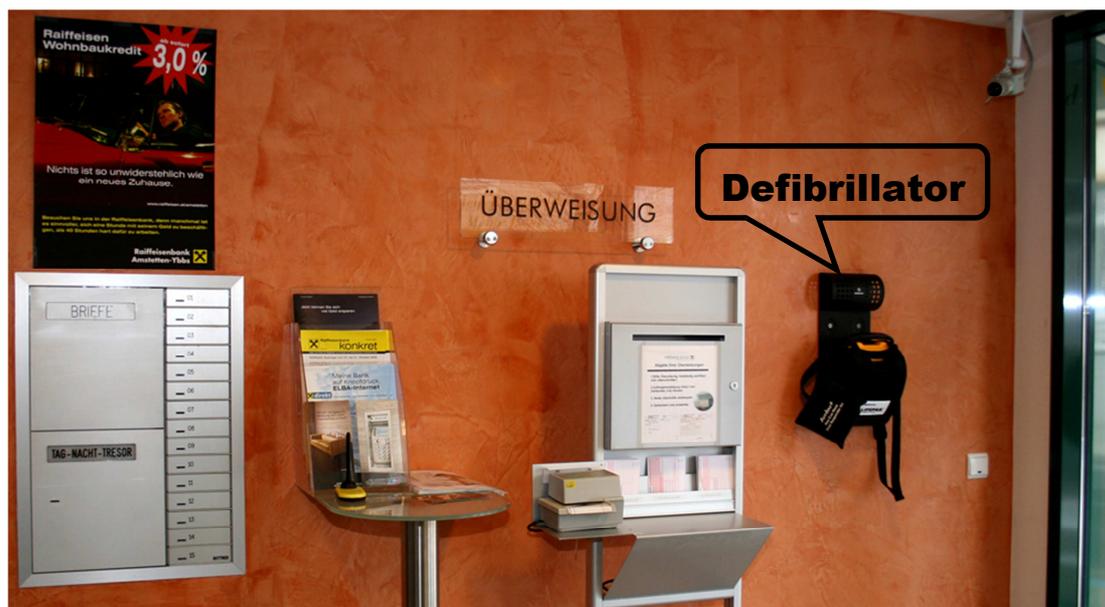
Marianne Dorner-Herzog, Brigitte Buchrigler, Gertraud und Franz Menk, Andrea und Margarete Peham, Carina Peham, Maria Zehetgruber, Eva Reitler.

Nähere Informationen werden bei der ersten Probe bekanntgegeben. Die Projektgruppe „Brauchtum und Tradition“ der NÖ Dorferneuerung Euratsfeld wünscht jetzt schon viel Spaß beim Volkstanzten!

## Defibrillator – Strom fürs Leben

Manchmal bleibt das Herz einfach stehen, ein Mensch hört auf zu atmen. Oft ist ein Herzkammernflimmern die Ursache eines Kreislaufstillstandes. Ein Defibrillator ist dann ein unverzichtbarer Lebensretter. Je früher der lebensrettende Stromstoß verabreicht werden kann, desto besser stehen die Chancen, dem Herztod zu entgehen.

Seit 28. Oktober 2003 befindet sich ein Defibrillator im Vorraum der Raiffeisenbankstelle Euratsfeld. Dieser Raum im Ortszentrum ist rund um die Uhr zugänglich und mit Überwachungskameras ausgestattet.



Der Defibrillator ist bei Patienten mit Herzstillstand vorgesehen und durch die einfache Benutzerführung und die Sprachausgabe sehr einfach zu bedienen. Bringen Sie nach dem Einsatz das Gerät zurück und informieren Sie unverzüglich die Gemeinde, damit die gebrauchten Hilfsmittel sofort ersetzt werden!

# Freiwillige Feuerwehren

## Bericht über die Mitgliederversammlung der FF Aigen am 6. Jänner 2013

Die Mitgliederversammlung wurde um 14.15 Uhr von Kommandant Manfred Holzinger eröffnet.

Kommandant Holzinger begrüßte Herrn Bürgermeister Johann Weingartner, die Ekdt. Franz Wischenbart jun. und sen., EBI Franz Mock und EBI August Hülmbauer sowie 57 Feuerwehrkameraden. Beim Totengedenken wurde an den verstorbenen Kameraden Michael Menk gedacht. Nach den Berichten von Verw.-Stv. Johann Wischenbart und V Johann Poxhofer gab Kommandant Manfred Holzinger seinen Tätigkeitsbericht. Bei zwei Brandeinsätzen und 30 technischen Einsätzen sowie 5 Brandsicherheitswachen wurden 479 Stunden geleistet.



Für Schulungen und Übungen wurden 845 Stunden und für Wartung und Pflege der Geräte 1.586 Stunden aufgewendet. Eine große Herausforderung war die Sanierung des Feuerwehrhauses, wobei 1.286 Stunden geleistet wurden.

Anlässlich des vorgesehenen Abschnittsbewerbes in Neustadt, welcher aufgrund des starken Regens abgesagt wurde, erhielten LM Hubert Latschbacher und LM Gerhard Kaltenbrunner das Ehrenzeichen für 25-jährige und LM Leopold Bruckner das Ehrenzeichen für 40-jährige Tätigkeit. Da Kamerad EBI August Hülmbauer diesen Termin nicht wahrnehmen konnte, erhielt er das Ehrenzeichen für 40-jährige Tätigkeit im Rahmen des Zeltfestes in Pauxberg. Ebenso wurde beim Zeltfest das neue Mannschaftstransportfahrzeug der Feuerwehr Aigen von Herrn Bürgermeister Johann Weingartner seiner Bestimmung übergeben.

Die beiden Bewerbungsgruppen unter der Führung von BM August Mock und OFM Bernhard Menk konnten bei vielen Bewerbungen tolle Leistungen für die Feuerwehr Aigen erbringen.

Nach den Berichten der Zugs- und Gruppenkommandanten, Sachbearbeiter und des Festobmanns wurden folgende Beförderungen bekanntgegeben: Zum Feuerwehrmann (FM) Andreas Kaltenbrunner und Dominik Keusch, zum Hauptfeuerwehrmann (HFM) Christian Wernhör und zum Ehrenhauptlöschmeister (EhLM) Leopold Roseneder, Josef Wischenbart und Alfred Roseneder. Überstellt von der Feuerwehrjugend Euratsfeld-Aigen werden Daniel Maurhart und Thomas Wagner. Für seine 25-jährige Tätigkeit wurde Kamerad Manfred Wagner Dank ausgesprochen.

Bürgermeister Johann Weingartner dankte allen Feuerwehrkameraden für die geleisteten Arbeitsstunden – dies waren 10.240 Stunden insgesamt – und wünscht uns für das Jahr 2014 viel Erfolg. Kommandant Holzinger Manfred schloss sich den Wünschen an und schloss um 15.40 Uhr die Mitgliederversammlung mit „Gut Wehr“.

*V Johann Poxhofer*

## Erprobung Feuerwehrjugend Euratsfeld-Aigen – Fertigungsabzeichen „Technik“

Am 28. Dezember 2013 zeigten 17 Jugendfeuerwehrmänner bei der Erprobung ihr Können. Zeitgleich wurde auch die Prüfung für das Fertigungsabzeichen „Technik“ abgelegt, da der eigentliche Prüfungstermin mit einigen anderen Terminen kollidierte. Zuvor wurden die Burschen in den Jugendstunden von den Betreuern auf die Prüfungen vorbereitet. So bereiteten sich fünf Jungfeuerwehrmänner auf das Erprobungsspiel – einer auf die erste Erprobung, acht auf die zweite Erprobung und drei auf die dritte Erprobung – vor.

## Freiwillige Feuerwehren

Je nach der Erprobungsstufe steigen die Anforderungen an die Jugendlichen. Die Prüfung startete für alle mit einem schriftlichen Test für die Erprobung und für das Fertigungsabzeichen im Schulungsraum der FF Euratsfeld. Im Anschluss teilten sich die Burschen in die jeweiligen Stufen auf und begaben sich zum praktischen Teil der Prüfung. Die Prüflinge des Erprobungsspiels und der ersten Erprobungen mussten Geräte für den Brandeinsatz in Fahrzeugen finden und erkennen.



Weiteres zeigten sie Kommandantstellvertreter OBI Leopold Winkler einige Geräte für die technische Hilfeleistung und erklärten im Anschluss OBI Maximilian Pruckner die richtige Handhabung des Greifzuges und die wichtigsten Anschlagmittel.

Bei der zweiten Erprobung wurde es schon ein wenig schwieriger: Sie mussten die Geräte finden und erklären. Weiteres bekamen sie Fragen über die Kleinlöschgeräte der Feuerwehr gestellt. Außerdem mussten sie demonstrieren, wie die Freilandverankerung richtig aufgebaut wird bzw. der Greifzug mit deren Anschlagmitteln gehandhabt wird.

Die drei Jugendfeuerwehrmänner der dritten Erprobung mussten wie die anderen Erprobungsstufen Geräte finden, erklären und zeigen, wie man diese richtig einsetzt. Auch die Kleinlöschgeräte, Absicherung einer Einsatzstelle und Exerzieren waren Prüfungsgebiete der Burschen. Für das Fertigungsabzeichen mussten sie wie die zweite Erprobungsstufe den richtigen Umgang mit dem Greifzug erklären und einige Fragen zum Thema Arbeiten mit der Seilwinde beantworten.

Der theoretische und praktische Teil wurde von den Kommanden der FF Aigen und FF Euratsfeld abgenommen. Im Anschluss zur Prüfung gratulierten die Kommanden den 17 Burschen und bedankten sich beim Betreuersteam für die ausgezeichnete Ausbildung der Jugendlichen. Bei der Jahreshauptversammlung am 6. Jänner bekamen die Jugendfeuerwehrmänner ihre Dienstgrade und Fertigungsabzeichen „Technik“ überreicht.

Nach einer kurzen Winterpause bereitet sich die FJ Euratsfeld-Aigen nun auf das Fertigungsabzeichen „Melder – Nachrichtendienst“, sowie den Wissenstest vor.

### Jahreshauptversammlung 2014 der FF Euratsfeld



Auf eine beachtliche Anzahl von Übungen und Einsätzen blickten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Euratsfeld bei der 142. Jahreshauptversammlung am 6. Jänner 2014 zurück.

Das Feuerwehrjahr 2013 zeichnete sich wieder mit einem breiten Einsatzspektrum von Fahrzeug- und LKW-Bergungen, Menschenrettungen aus Kraftfahrzeugen, Brandeinsätzen, Brandsicherheitswachen, Kanalreinigungen und vielem mehr aus. Zu erwähnen wä-

ren auch die vielen Umsiedelungen von Wespen- und Hornissennestern im vergangenen Jahr. Beim viertägigen Hochwassereinsatz in Neustadtl und Freyenstein wurde von unseren Mitgliedern eine tolle Leistung vollbracht. Es wurden Sandsäcke gefüllt und auf 600 Metern vierlagig verlegt sowie Sicherungs- und Pumparbeiten getätigt. Unser LF-B war vier Tage in Freyenstein und viele unserer Mitglieder haben sich im Schichtbetrieb Urlaub für den KHD-Einsatz genommen.

## Freiwillige Feuerwehren

2013 wurden 135 Einsätze mit 943 Mann und 2.126 Stunden für die Sicherheit der Bevölkerung aufgewendet.

Viele Eltern von FJ-Mitgliedern, die Feuerwehrjugend selbst und die Chargen der Feuerwehren Euratsfeld und Aigen wurden im Jänner von einem Polizeibeamten über „Rechte und Pflichten gegenüber den Jugendlichen und rund um das Jugendschutzgesetz“ informiert.

Um die Schlagkraft der Feuerwehr zu gewährleisten, wurden auch im letzten Jahr zahlreiche Übungen, Schulungen und Ausbildungsprüfungen abgehalten, sei es, um das Verhalten beim technischen Einsatz, beim Brandeinsatz oder beim Gefahrguteinsatz zu üben. Die zahlreiche Teilnahme von den Kameraden zeugt vom regen Interesse, Neuerungen sowie neue Verfahren und Techniken zu erlernen und bei Bedarf anwenden zu können.

So wurden mit 1.721 Kameraden 222 Übungen durchgeführt.

Erstmals seit ca. 15 Jahren sind im Frühjahr wieder Kameraden von uns erfolgreich zum NÖ Funkleistungsabzeichen in der LFS Tulln angetreten.

Die Feuerwehrjugend ist von der Feuerwehr Euratsfeld nicht mehr wegzudenken. Aus ihr gehen die Einsatzkräfte von morgen hervor. Bei der Florianifeier 2013 in Aigen wurden mit einem Festakt **20 Jahre Feuerwehrjugend Euratsfeld-Aigen** gefeiert und gewürdigt:

- mit einer toll gestalteten Rückschau auf 20 Jahre Jugendarbeit (pro Jahr ein Plakat) im Jugendzelt,
- mit einem Infofilm über frühere FJ Mitglieder, die heute aktiv im Einsatzdienst stehen.
- mit der Übergabe von Geschenken an die Feuerwehrjugendgruppe von der Gemeinde Euratsfeld durch Vizebürgermeister Josef Hahn, vom Bezirksfeuerwehrkommando Amstetten durch BSB FJ Thomas Pfaffeneder und von der Raika Euratsfeld durch Anton Wischenbart.

Zum Abschluss wurde den Besuchern der sehr gute Ausbildungsstand unserer FJ mit einer Einsatzübung präsentiert.

Danke an alle, die zum Gelingen der Feier beigetragen haben!

Für die besonderen Leistungen rund um das Feuerwehrwesen wurden Ehrungen an verdiente Feuerwehrmitglieder seitens der NÖ Landesregierung, dem NÖ Landesfeuerwehrverband, der Marktgemeinde Euratsfeld und des Bundesheeres überreicht.

Nicht das Erreichen von Top-Platzierungen, sondern das Erwerben des Feuerwehrleistungsabzeichens für unsere neuen Mitglieder stand im Mittelpunkt beim Landesleistungsbewerb in Leopoldsdorf: Sie haben das Bronzene und Silberne Leistungsabzeichen erworben.

Trotz kaltem Wind und Regen kamen viele Festbesucher zu unserem Sommerfest und sorgten für eine tolle Stimmung an allen drei Tagen. Danke an alle Helfer

- beim Auf- und Abbau,
- beim Sommerfest selbst,
- bei unseren Familienangehörigen
- und beim Organisationsteam.

Danke aber auch bei allen Festbesuchern, Firmen, Institutionen, Freunden und Gönnern für die zahlreiche Unterstützung.

Die neue Atemschutzprüfung „Atemschutz in Bronze“ haben zwei Trupps im September erfolgreich abgelegt. Der Stationsbetrieb beinhaltete das Ausrüsten im Fahrzeug, das Überwinden einer Hindernisstrecke, die Suchtechnik im verrauchten Raum, die Versorgung der Geräte nach dem Einsatz und das Beantworten von Fragen. Wir gratulieren allen zu ihren Leistungsabzeichen und Ausbildungsprüfungen.

Mit dem Ankauf und dem Einbau der letzten Fahrzeug- und Handfunkgeräte wurden alle Fahrzeuge auf den Digitalfunk umgestellt. Weiters wurden für eine bessere Verständigung zwischen dem Fahrzeugkommandanten und den eingesetzten Atemschutztrupps verschiedene Helmmasken-Funksprechkombinationen getestet. Nach vielen Versuchen haben wir für den TLF und LF-B je eine Maskensprechgarnitur und ein zusätzliches Handfunkgerät gekauft.

## Freiwillige Feuerwehren

Durch den Ankauf von neuen Digitalpagern werden die alten analogen Pager, die wir seit 1992 in Verwendung haben, ersetzt. Bedanken möchte ich mich beim Bürgermeister und dem Gemeinderat für die Unterstützung in der Höhe von € 4.990,00 für den Ankauf der letzten digitalen Funkgeräte und Pager.

Damit eine Feuerwehr auch funktioniert, bedarf es vieler kleiner und großer Handgriffe von den Sachbearbeitern mit ihren Kameraden, zum Beispiel:

- die Wartung der Atemschutzgeräte,
- Einbau der Funkgeräte und die Ausgabe der digitalen Pager,
- Neugestaltung von Homepage, Infoscreen, und EDV,
- die Instandhaltung der Fahrzeuge und Geräte (Batterie erneuern, neue Bremsen, Reifenwechseln, Vorbereitung für Pickerl, Motorölwechsel, Vorbereitung für die StVO-Überprüfung, usw.),
- Überprüfung, Wartung und Reparatur von Einsatzgeräten.
- Sauberhalten des Feuerwehrhauses.

Zu feiern gab es im letzten Jahr auch einiges:

- Diamantene Hochzeit von LM Leopold und Josefa Wagner,
- Hochzeit von LM Martin Zeilhofer und Andrea Latschbacher,
- 80er unseres Hausmeisters Roman Mittergeber,
- Goldene Hochzeit von EHLM Karl und Johanna Praunshofer.

Die Kameradschaftspflege kam auch heuer nicht zu kurz:

- Schnapsen gegen die FF Aigen,
- Schifahren in Saalbach-Hinterglemm mit 37 Kameraden,
- einen zweitägigen FF-Ausflug mit 43 Personen.

Im abgelaufenen Jahr 2013 gab es noch folgende Ereignisse:

- Jahreshauptversammlung mit 83 Kameraden,
- vier Chargensitzungen,
- vier erweiterte Kommandositzungen der FF Euratsfeld,
- drei Mitgliederversammlungen,
- drei Dienstbesprechungen des Abschnittes Amstetten-Land,
- Kommandant- und Kommandantstellvertreterfortbildung in Greinsfurth,
- zwei Gesamtübungen (Atemschutz, Funk, FW-Sanitäter, Schadstoff),
- Teilnahme an der Fronleichnamsprozession,
- Blutspendenaktion bei der FF Euratsfeld im Herbst 2013 mit 81 Teilnehmern,
- eine Inspektion mit BR Karl Radinger mit 53 Mitgliedern.



Danke bei Maria Winkler für die Öffentlichkeitsarbeit, sei es das Fotografieren, die Erstellung der Berichte für die Gemeindezeitung oder für die NÖN, fürs Waschen der Einsatzbekleidung und vieles mehr. Die Zahlen und Daten aller angeführten Aktivitäten in unserer Feuerwehr stammen von den 951 Eintragungen von unserem Dienstbuch.

Nach den Berichten der Verwalter, Fachchargen, Sachbearbeiter und dem Feuerwehrjugendbetreuer konnte der Kommandant einige Beförderungen aussprechen:

- zum Feuerwehrmann: Michael Deinhofer, Jakob Gstettenhofer, Günther Kogler, Manuel Resnitschek
- zum Hauptfeuerwehrmann: Erich Gabler
- zum Löschmeister: Christian Lehner
- zum Hauptbrandmeister: Gottfried Distelberger

Seitens der Gemeinde Euratsfeld bedankte sich Bürgermeister Johann Weingartner für die geleistete Arbeit und für die vorbildliche Zusammenarbeit.

Insgesamt haben 89 aktive Mitglieder, 19 Reservisten und 17 Feuerwehrjugendmitglieder bei der FF Euratsfeld 955 Tätigkeiten, Ausbildungen, Schulungen und Einsätze für die Sicherheit der Bevölkerung von Euratsfeld unentgeltlich geleistet.

## **NÖGKK: Neue Maßstäbe im Kampf gegen den Brustkrebs** **Einigung revolutioniert Brustkrebsfrüherkennung – Frauen zwischen 45 und 69 erhalten alle zwei Jahre Einladung zur Mammographie**

Die Einigung zwischen Ärzten und Sozialversicherung ist unter Dach und Fach: Am 1. Jänner 2014 startet bundesweit das neue Österreichische Brustkrebs-Früherkennungsprogramm „früh erkennen“. Alle Frauen im Alter zwischen 45 und 69 Jahren werden im Zwei-Jahres-Rhythmus zu einer Früherkennungs-Mammographie – also zu einer Röntgenuntersuchung der Brust – eingeladen. Automatisch, per Post – ohne dass eine ärztliche Überweisung notwendig wäre. Außerdem haben Frauen zwischen 40 und 44 sowie zwischen 70 und 74 Jahren künftig die Möglichkeit, von sich aus kostenlos eine Untersuchungseinladung anzufordern. Für bereits erkrankte Patientinnen, Frauen mit genetisch erhöhtem Risiko und anderen Indikationen ändert sich auch in Zukunft nichts. Sie werden wie bisher in bewährter Form von Ihren Ärztinnen und Ärzten zur diagnostischen Mammographie überwiesen.

Erschreckend: Statistisch gesehen erkrankt jede 13. Frau im Laufe ihres Lebens an Brustkrebs. Mit mehr als 5.000 Neuerkrankungen im Jahr 2010 ist Brustkrebs in Österreich die häufigste Krebserkrankung bei Frauen. Auch Niederösterreichs Gesundheitslandesrat Ing. Maurice Androsch ist froh, dass in Kürze die ersten Mammographie-Einladungen verschickt werden. „Dass das Screening-Programm nun doch bereits mit 1. Jänner 2014 starten kann, ist erfreulich. Es wird mehr Qualität bringen und sorgt für neue Maßstäbe in der Frauengesundheit. Besonders die systematisierte persönliche Einladung zur Brustkrebsvorsorge weckt Hoffnung, mehr Frauen für das Thema Brustkrebs-Früherkennung sensibilisieren zu können“, sagt Landesrat Androsch. Detaillierte Informationen erhalten Sie auf der Homepage [www.frueh-erkennen.at](http://www.frueh-erkennen.at) sowie unter der kostenlosen Service-Telefonnummer 0800 500 181. Frauen zwischen 40 und 44 sowie zwischen 70 und 74 Jahren können unter dieser Nummer auch eine Untersuchungseinladung anfordern. In Niederösterreich nehmen alle radiologischen Vertragspartnerinnen und Vertragspartner am Programm teil: Die Ärzteliste finden Sie auf der Internetseite der NÖ Gebietskrankenkasse [www.noegkk.at](http://www.noegkk.at).

## **Bildungsberatung Niederösterreich**

Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft, zu Aus- und Weiterbildung und finanziellen Fördermöglichkeiten sind zentrale Themen für die BILDUNGSBERATUNG NIEDERÖSTERREICH. Das mobile Beratungsservice ist eine Initiative des Forum Erwachsenenbildung NÖ. Es bietet Ihnen umfassende Information und Beratung für Ihre ganz persönliche Weiterentwicklung. Dabei sind alle Leistungen für Sie völlig kostenfrei, unverbindlich und selbstverständlich streng vertraulich.



### **Bildungsberatung im Bezirk Amstetten 1. Halbjahr 2014**

in der Arbeiterkammer Amstetten, Wienerstraße 55, 1. Stock  
jeweils Mittwoch von 9.00 bis 16.00 Uhr am 29. Jänner, 26. Februar, 26. März,  
23. April, 28. Mai und 25. Juni,

in der BH Amstetten, Preinsbacherstraße 11, 1. Stock, Zi. 118  
jeweils Dienstag von 13.00 bis 19.00 Uhr am 4. Februar, 4. März, 1. April, 6. Mai und 3. Juni

im Haus Mostviertel in Öhling, Mostviertelplatz 1, 1. Stock, kleiner Saal  
jeweils Donnerstag von 9.00 bis 16.00 Uhr am 17. April,

im Gemeindeamt St. Peter/ Au, Hofgasse 6, 1. Stock  
jeweils Donnerstag von 9 bis 16 Uhr am 13. März und 12. Juni,

im Rathaus St. Valentin, Hauptplatz 7, Nebengebäude, Kanzlei 3  
jeweils Dienstag von 13 bis 18 Uhr am 18. Februar und am 20. Mai.

Bei Interesse vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Frau Mag. Bettina Lanzenberger unter 0676/ 641 83 84 oder per E-Mail unter [b.lanzenberger@bildungsberatung-noe.at](mailto:b.lanzenberger@bildungsberatung-noe.at). Website: [www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at).

## NÖGGK informiert: Neue Beiträge in der Krankenversicherung

Ab 1. Jänner 2014 gelten wieder neue Beiträge in der Krankenversicherung (für den Bereich des Allgemeinen Sozialversicherungsgesetzes ASVG): Die Höchstbeitragsgrundlage beträgt künftig monatlich € 4.530,00, für Sonderzahlungen gilt ein Höchstbeitrag von jährlich € 9.060,00. Auch die Geringfügigkeitsgrenze wird angehoben. Sie liegt bei € 395,31 pro Monat bzw. € 30,35 pro Trag.

Die Rezeptgebühr macht im neuen Jahr € 5,40 aus. Für die Befreiung von der Rezeptgebühr muss ein Antrag gestellt werden. Es gelten folgende neue Grenzbeiträge: Und zwar für Personen, deren monatliche Nettoeinkünfte € 857,73 (für Alleinstehende) bzw. € 1.286,03 (für Ehepaare) nicht übersteigen. Ebenso gilt die Befreiung für Personen, die infolge von Leiden oder Gebrechen überdurchschnittliche Ausgaben nachweisen (chronisch Kranke), sofern die monatlichen Nettoeinkünfte € 986,39 (für Alleinstehende) bzw. € 1.478,93 (für Ehepaare) nicht übersteigen. In allen Fällen erhöhen sich diese Beiträge für jedes Kind um € 132,34.

### **Rezeptgebührenobergrenze: Zwei Prozent des Nettoeinkommens**

Befreiungen aufgrund der Rezeptgebührenobergrenze (REGO) enden mit dem 31. Dezember eines Kalenderjahres. Die Rezeptgebühren sind daher ab dem 1. Jänner 2014 wiederum bis zum Erreichen der Rezeptgebührenobergrenze zu bezahlen (d. h. so lange, bis der Betrag von zwei Prozent des jeweiligen Nettoeinkommens erreicht wird. Das Service-Entgelt für die E-Card, das im November 2014 für das Jahr 2015 fällig wird, beträgt € 10,55.

### **Kinderbetreuungsgeld: Neue Zuverdienstgrenze**

Das tägliche Kinderbetreuungsgeld bei einer Bezugsdauer von 30 Monaten (plus sechs Monate bei

Teilung mit dem Partner) macht täglich € 14,53 aus. Bei der Wahl anderer Kinderbetreuungsgeld-Varianten fallen folgende Beträge an: Bezugsdauer von 20 Monaten (plus vier Monate bei Teilung mit dem Partner): € 20,80. Bezugsdauer von 15 Monaten (plus drei Monate bei der Teilung mit dem Partner): € 26,60. Bezugsdauer von zwölf Monaten (plus zwei Monate Teilung mit dem Partner): € 33,00.

Das einkommensabhängige Kinderbetreuungsgeld mit maximal 14 Monaten Bezugsdauer (davon mindestens zwei Monate der andere Elternteil) in der Höhe von 80 % des letzten Nettoeinkommens liegt zwischen € 33,00 und maximal € 66,00.

Die Zuverdienstgrenze stellt auf die Einkünfte desjenigen Elternteils ab, der das Kinderbetreuungsgeld bezieht. Die Zuverdienstgrenze für 2014 beträgt 60 % des letzten Einkommens (individueller Grenzbetrag) oder € 16.200,00 (absoluter Grenzbetrag). Beim einkommensabhängigen Kinderbetreuungsgeld ist 2014 ein Zuverdienst von € 6.400,00 möglich.

Bezieherinnen oder Bezieher einer Pauschalvariante können maximal für ein Jahr ab Antragstellung eine Beihilfe zum Kinderbetreuungsgeld in der Höhe von täglich € 6,06 beziehen. Die Zuverdienstgrenze liegt für Bezugszeiträume ab 1. Jänner 2014 für die Antragstellerin bzw. den Antragsteller bei jährlich € 6.400,00 und für den Partner bzw. die Partnerin bei € 16.200,00.

Info: Von 1 Euro des Sozialversicherungsbeitrages verbleiben lediglich 20 Cent der NÖ Gebietskrankenkasse. Um Verwaltungskosten zu sparen, hebt die Krankenkasse die restliche 80 Cent für andere Stellen (Pensionsversicherung, Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, etc.) ein und leitet diese sofort weiter.

## 1.500 Euro Photovoltaikgutscheine für 1.500 Dächer österreichweit

Am 22. November 2013 startete die Photovoltaikunterstützung der Energieplattform in gleicher Höhe wie die bisherige Bundesförderung (€ 300,00 pro kWp, max. für 5 kWp). Konnte man bisher bis zu € 1.500,00 Förderung in Anspruch nehmen, so bekommt man auch weiterhin bis zu € 1.500,00 an PV-Gutscheinen. Die Aktion ist vorerst mit 1.500 Anlagen begrenzt und endet am 30. November 2014. Die Anmeldung erfolgt per E-Mail unter [energy@htlwm.ac.at](mailto:energy@htlwm.ac.at). Man bekommt dann detaillierte Unterlagen zugeschickt. Die Vergabe der Gutscheine erfolgt nach Eintreffen der Anmeldungen. Mit der technischen Abwicklung ist die B&I Energy GmbH betraut. Die Installation der Anlagen wird von Profis aus der PV-Branche durchgeführt. Es kommen nur Module und Wechselrichter zum Einsatz, die bei internationalen Vergleichstests sehr gut bewertet wurden. Die kostenlose Erstellung einer Wirtschaftlichkeitsrechnung ist inkludiert.

## Kulinarisches, Ab Hof, Direktvermarkter

**Zeilinger**  
MOSTHEURIGER ■■■  
Tel. (07474) 247 – geöffnet  
von  
**10. – 26. Jänner  
2014**  
Freitag bis Sonntag und Feier-  
tag ab 14.00 Uhr



Echter Mostviertler Mostgenuss.

Euratsfelder  
Vormostkost

im Hause  
Zeilinger am  
7. Februar 2014

**Beginn: 19.00 Uhr**

**AB HOF**



Wir bieten Ihnen  
**frische Masthühner**  
aus eigener Schlachtung  
auch Einzelteile erhältlich  
nur auf Vorbestellung

Bestellungen für diese Schlachtung  
bitte bis Samstag, 25.01. 2014  
unter 07474 / 203 bekanntgeben

Abholung: Dienstag, 28. Jänner 2014  
von: 9.00-17.00 Uhr  
(nächste Bestellung Ende März)

Fam. Stadlbauer, Stelzberg 9, 3324 Euratsfeld

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

## Veranstaltungen

### Zumba-Kurse im Februar



und



für aktive ältere Erwachsene und ZUMBA-Starter.

Die Kurse finden statt in Euratsfeld, Wassergasse 31 (Fa. Knapp). Kontakt und Voranmeldung unter Telefon 0699/111 649 97, per E-Mail choque-knapp@gmx.at oder via Facebook. Begrenzte Teilnehmeranzahl!

#### Zumba mit Kathy und Diego

##### **ZUMBA fitness - Neue Kurse mit Diego!**

- Mittwoch, 5. Februar 2014 von 19.00 bis 20.00 Uhr.
- Freitag, 7. Februar 2014 von 19.00 bis 20.00 Uhr.
- Kosten: € 65,00/Person. Dauer: 10 Einheiten á 60 min.

##### **ZUMBA gold - Neuer Kurs mit Kathy!**

- Freitag, 7. Februar 2014 von 17.45 bis 18.35 Uhr
- Kosten: € 60,00/Person, Partnerbonus: € 90,00 für Ehepaare. Dauer: 10 Einheiten á 50 min.

#### **Einladung zum Tag der offenen Tür an der HTL Waidhofen an der Ybbs**

Auch heuer öffnet unsere Schule am

**Freitag, dem 24. Jänner 2014, von 13.00 Uhr  
bis 17.00 Uhr und am  
Samstag, dem 25. Jänner 2014, von 8.30 Uhr  
bis 12.00 Uhr**

die Türen, um allen Interessierten die Möglichkeit zu  
geben, sich über die Ausbildungsmöglichkeiten an  
unserer Schule persönlich zu informieren.

Die VP-Frauen von Euratsfeld laden  
alle sehr herzlich ein zum



**Frauentreff  
im Café Gschöpf  
am Dienstag,  
dem 28. Jänner 2014  
ab 19.30 Uhr**

und freuen sich auf alle, die einfach  
einen gemütlichen Abend verbringen  
wollen!

## Winterprogramm der Bäuerinnen

### Brauchtumsgebäck – Krapfen und Beugel köstlich selbstgemacht

Montag, 10. Februar 2014 um 19.00 Uhr

Zeitgemäße, moderne Germteigzubereitung, Herstellung von verschiedenen Gebäckarten und Flechtvorgängen.

**Wo:** Kursküche BBK Amstetten

**Kursbeitrag:** € 15,00 inkl. Rezeptheft

**Mitzubringen:** Hausschuhe, Schürze und Geschirrtuch

**Anmeldung:** bis 31. Jänner 2014 bei Andrea Stadlbauer, Tel.-Nr. 07474/203

### Jungbäuerinntag

Dienstag, 18. Februar 2014, 13.30 – 17.00 Uhr

**Wo:** Mostviertler Bildungshof Gießhübl,  
Vortrag „Berühren verbindet“,  
von Frau Stephanie Neubacher,  
Kinderbetreuung wird angeboten

**Anmeldung:** bis 13. Februar 2014, BBK Amstetten, Tel.-Nr. 05 0259 40100

### Fahrt in die Therme

#### Bad Schallerbach

Donnerstag, 6. März 2014

**Abfahrt:** 8.00 Uhr vom Gustav-Vetter-Platz

**Rückkunft:** ca. 22.00 Uhr

**Kosten:** werden noch bekanntgegeben

**Anmeldung:** bis 28. Februar 2014, bei Andrea Stadlbauer, Tel.-Nr. 07474/203

### Seniorenbäuerinntag

Mittwoch, 12. März 2014 von 13.30 – 16.30 Uhr

GH Kremslehner, Stephanshart

„Dauernd is was los“

Kabarettist und Liedermacher

Herr Peter Meissner

*Auf Euer Kommen freuen sich die Ortsbäuerinnen.*



 KULTUR  
INITIATIVE EURATSFELD

# MADEIRA

Multivision von Karl Füsselberger

## Fr. 14.2. EURATSFELD PFARRZENTRUM - Beginn : 20.00 Uhr

Kartenvorverkauf in der Raiffeisenbank Euratsfeld oder unter 0664 / 301 1515. Restkarten an der AK  
VVK : 8 Euro - AK : 10 Euro - Erm. : 5 Euro (für Schüler und KULI-Mitglieder)

## Veranstaltungen

Herzliche Einladung zum

# Pfarrball



im Veranstaltungssaal Rechberger

Musik:



**Samstag,  
25. Jänner 2014  
um 20.00 Uhr**

Eröffnungspolnaise der Volkstanzgruppe  
Mitternachtseinlage  
Tombola und Quizfrage

Vorverkauf: € 5,-      Abendkassa: € 7,-

Der Pfarrgemeinderat Euratsfeld freut sich auf Ihren Besuch!



Niederösterreichischer  
Seniorenbund

Ortsgruppe  
Euratsfeld

## EINLADUNG ZUM KRAPPENFASCHING IM PFARRZENTRUM



am Donnerstag,  
den 30. Jänner 2014, um 14.00 Uhr

Von den Senioren gibt es dazu  
die traditionellen  
Faschingskrappen und Kaffee.  
Verlosung schöner Preise  
Für musikalische Unterhaltung  
wird gesorgt!



**Ihren geschätzten Besuch erwarten**



Dechant                      und der Seniorenbund  
Johann Berger                      Euratsfeld

# Winter Clubbing

**Sa 08. Februar 2014**

Gasthaus Hilmbauer  
(Waidahammer)

**Beginn: 20.30 Uhr**




Vorverkauf: € 5,-  
Abendkassa: € 6,-

**Große Tombola**  
1. Preis: Hotelgutschein (bis zu € 500,- von der P.S.K.)

Shuttle-Dienst ab 20.00 Uhr - Dr. Alois Mock Platz

Auf euer Kommen freut sich der SCU Euratsfeld



HINTERBERGER  
*automatisch guter Kaffee*



JUNGWIRTH



Tischlerei + Planungsbüro  
**Schneider**  
Euratsfeld



BAWAG  
PSK



EAS  
ELEKTRONIKALAGEN SICHENREITSTECHNIK  
www.eas.co.at



AUTOHAUS  
**Weislein**  
EURATSFELD



METALLBAU  
HOLMBAUER GmbH  
3000 Janssenhof, Waidahammer 3, Telefon 07472 66644 Fax 07472 66645

Veranstalter: SCU Euratsfeld, ZVR-Zahl: 762962061, Praunshofer Karl (0650/5195961)

Bernhard Menk, Reidl 2, 3324 Euratsfeld, ZVR-Nr.: 0356 425 36



## EURATSFELDER MOSTKOST

am 28. Februar 2014



Auftritt der Volkstanzgruppe Purgstall

im Hause Gstettenhofer, Straßhof 1



**Beginn: 19<sup>30</sup> Uhr**

## Euratsfelder Veranstaltungskalender

25. Jän. 2014.....Pfarre Euratsfeld: Pfarrball, Beginn: 20.00 Uhr im Veranstaltungssaal Rechberger
25. Jän. 2014.....Ehekurs im Pfarrzentrum, Beginn 09.00 Uhr
8. Feb. 2014.....SCU Euratsfeld: Winterclubbing im Gasthaus Waidahammer
14. Feb. 2014.....KULI: Multi Media Show über Madeira
28. Feb. 2014.....ÖVP Frauen: Weiberfastnacht
1. März 2014.....Musikverein und TMK Euratsfeld: Maskenball
4. März 2014.....Musikverein und TMK Euratsfeld: Kinderfasching
14. März 2014.....ÖKB Euratsfeld: Travestie-Show im Veranstaltungssaal Öllinger, Beginn: 20.00 Uhr
23. März 2014.....Ehekurs im Pfarrzentrum, Beginn 09.00 Uhr
5. April 2014.....KULI: Seilakrobatik mit Sarah Pfeiffer am Dr. Alois Mock-Platz
27. April 2014.....SCU Euratsfeld: BAWAG PSK – Cup Fußballturnier
1. Mai 2014.....Familie Zeilinger: Maifest, Beginn 14.00 Uhr
3. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
4. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
9. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
10. Mai 2014.....VSE Euratsfeld: Ausflug
10. Mai 2014.....KULI Euratsfeld: Jazz im Mai, Beginn 20.00 Uhr im Pfarrsaal
11. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
16. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
17. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
18. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung

## zuletzt aktualisiert am 7. Jänner 2014

29. Mai 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Wallfahrt nach Maria Taferl
6. – 8. Juni 2014 ..... SCU Euratsfeld: Whitsun Festival
7. Juni 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Visitation und Firmung mit Weihbischof Dr. Anton Leichtfried, Beginn 9.00 Uhr
9. Juni 2014 ..... KULI: Frühstück ohne Aussicht auf Aussicht, Beginn 10.00 Uhr am Dr. Alois Mock-Platz
15. Juni 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Erstkommunion, Beginn 9.00 Uhr
- 18.-20. Juli 2014 ..... FF Aigen: Pauxberger Zeltfest
3. Aug. 2014 ..... Familie Zehetgruber: GafringerHOF: Gafringer Putenkirtag
22. – 24. Aug. 2014 ..... FF Euratsfeld: Sommerfest
29. Aug. 2014 ..... ÖKB Euratsfeld: Weinheuriger, Gemeindebauhof
7. Sept. 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Wallfahrt auf den Sonntagberg
13. Sep. 2014 ..... SPÖ Euratsfeld: Tischtennis-Turnier in der Volksschule
13. Sep. 2014 ..... SPÖ Euratsfeld: Heuriger in der Gemeindegarage, Beginn 17.00 Uhr
14. Sept. 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Pfarrfest im Pfarrgarten; Beginn: 9.00 Uhr
20. Sept. 2014 ..... LCU Euratsfeld: 25. Euratsfelder Marktlauf
3. Okt. 2014 ..... ÖVP Euratsfeld: Oktoberfest
11. Okt. 2014 ..... KULI Euratsfeld: Kabarett im Pfarrzentrum mit Nadja Maleh
8. – 9. Nov. 2014 ..... KULI: Trash Kunst
8. Dez. 2014 ..... SPÖ Euratsfeld: Lichtersetzen bei der Ybbs

✂ hier ausschneiden

✂

✂ hier ausschneiden

## Fundliste

Am Gemeindeamt Euratsfeld wurden im laufenden Jahr verschiedenste Gegenstände als gefunden gemeldet. Die Fundgegenstände mögen von den Eigentümern ehestens vom Gemeindeamt abgeholt werden.

Gefunden

letzter Tag der Verjährungsfrist

am	06.03.2013	1 Schlüssel.....	06.03.2014
am	29.04.2013	1 Mopedschlüssel .....	30.04.2014
am	30.04.2013	1 Lederhosengurt .....	01.05.2014
am	30.04.2013	1 Jacke.....	01.05.2014
am	22.05.2013	1 Fahrrad.....	24.05.2014
am	28.04.2013	1 Lederjacke .....	14.06.2014
am	25.06.2013	1 Mountainbike.....	25.06.2014
am	03.08.2013	1 Handy .....	07.08.2014
am	17.09.2013	1 Handy .....	18.09.2014
am	25.09.2013	1 Scooter.....	26.09.2014
am	27.09.2013	1 Schlüssel.....	02.10.2014
am	28.11.2013	1 Schlüssel.....	28.11.2014
am	28.11.2013	1 Handy .....	28.12.2014
am	09.12.2013	1 Mountainbike.....	09.12.2014

## Euratsfelder Veranstaltungskalender

25. Jän. 2014.....Pfarre Euratsfeld: Pfarrball, Beginn: 20.00 Uhr im Veranstaltungssaal Rechberger
25. Jän. 2014.....Ehekurs im Pfarrzentrum, Beginn 09.00 Uhr
8. Feb. 2014.....SCU Euratsfeld: Winterclubbing im Gasthaus Waidahammer
14. Feb. 2014.....KULI: Multi Media Show über Madeira
28. Feb. 2014.....ÖVP Frauen: Weiberfastnacht
1. März 2014.....Musikverein und TMK Euratsfeld: Maskenball
4. März 2014.....Musikverein und TMK Euratsfeld: Kinderfasching
14. März 2014.....ÖKB Euratsfeld: Travestie-Show im Veranstaltungssaal Öllinger, Beginn: 20.00 Uhr
23. März 2014.....Ehekurs im Pfarrzentrum, Beginn 9.00 Uhr
5. April 2014.....KULI: Seilakrobatik mit Sarah Pfeiffer am Dr. Alois Mock-Platz
27. April 2014.....SCU Euratsfeld: BAWAG PSK – Cup Fußballturnier
1. Mai 2014.....Familie Zeilinger: Maifest, Beginn 14.00 Uhr
3. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
4. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
9. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
10. Mai 2014.....VSE Euratsfeld: Ausflug
10. Mai 2014.....KULI Euratsfeld: Jazz im Mai, Beginn 20.00 Uhr im Pfarrsaal
11. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
16. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
17. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung
18. Mai 2014.....Theatergruppe Euratsfeld: Aufführung

## zuletzt aktualisiert am 7. Jänner 2014

29. Mai 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Wallfahrt nach Maria Taferl
6. – 8. Juni 2014 ..... SCU Euratsfeld: Whitsun Festival
7. Juni 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Visitation und Firmung mit Weihbischof Dr. Anton Leichtfried, Beginn 9.00 Uhr
9. Juni 2014 ..... KULI: Frühstück ohne Aussicht auf Aussicht, Beginn 10.00 Uhr am Dr. Alois Mock-Platz
15. Juni 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Erstkommunion Beginn 9.00 Uhr
18. – 20. Juli 2014 ..... FF Aigen: Pauxberger Zeltfest
3. Aug. 2014 ..... Familie Zehetgruber: GafringerHOF: Gafringer Putenkirtag
22. – 24. Aug. 2014 ..... FF Euratsfeld: Sommerfest
29. Aug. 2014 ..... ÖKB Euratsfeld: Weinheuriger, Gemeindebauhof
7. Sept. 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Wallfahrt auf den Sonntagberg
13. Sep. 2014 ..... SPÖ Euratsfeld: Tischtennis-Turnier in der Volksschule
13. Sep. 2014 ..... SPÖ Euratsfeld: Heuriger in der Gemeindegarage, Beginn 17.00 Uhr
14. Sept. 2014 ..... Pfarre Euratsfeld: Pfarrfest im Pfarrgarten; Beginn: 09.00 Uhr
20. Sept. 2014 ..... LCU Euratsfeld: 25. Euratsfelder Marktlauf
3. Okt. 2014 ..... ÖVP Euratsfeld: Oktoberfest
11. Okt. 2014 ..... KULI Euratsfeld: Kabarett im Pfarrzentrum mit Nadja Maleh
8. – 9. Nov. 2014 ..... KULI: Trash Kunst
8. Dez. 2014 ..... SPÖ Euratsfeld: Lichter setzen bei der Ybbs

✂ hier ausschneiden

✂

✂ hier ausschneiden



### Gemeinde und Pfarrgemeinde möchten Sie ganz herzlich einladen zu einem **Nachmittag für unsere älteren Mitbürger, „die goldene Generation“, am Donnerstag, dem 23. Jänner 2014 und zur Faschingsrunde am 13. Februar 2014 im Pfarrsaal**

Bitte kommen Sie zwischen 13.30 Uhr und 14.00 Uhr.  
Wir möchten gemeinsam singen, lesen, spielen und vielleicht auch basteln.

Bei einer kleinen Kaffeejause gibt es auch Gelegenheit, alte Freunde zu treffen, miteinander zu plaudern und bis 17.00 Uhr Erinnerungen von früheren Zeiten auszutauschen. Wir helfen Benützern von Rollstuhl und Rollator gerne, damit sie sicher in den Pfarrsaal kommen!

MARKTGEMEINDE EURATSFELD

Wo finden Besinnlichkeit und Spaß eine Heimat?

www.Euratsfeld-TV.at